

TABLE OF CONTENTS

CHAP.	
PREFACE	v
I. DIALECTS AND THEIR VALUE. The meaning of <i>dialect</i> . Phonetic decay and dialectic regeneration. The words <i>twenty, madam, alms</i> . Keats; use of <i>awfully</i> . Tennyson and Ben Jonson; use of <i>fluttermouse</i> . Shakespeare; use of <i>bolter</i> and <i>child</i> . Sir W. Scott; use of <i>eme</i> . The English <i>yon</i> . <i>Hrinde</i> in Beowulf	1
II. DIALECTS IN EARLY TIMES. The four old dialects. Mean- ing of "Anglo-Saxon." Documents in the Wessex dialect	10
III. THE DIALECTS OF NORTHUMBRIA; TILL A.D. 1300. The Anglian period. Beda's History and "Death-song." The poet Cædmon. Cædmon's hymn. The Leyden Riddle. The Ruthwell Cross. Liber Vitæ. The Durham Ritual. The Lindisfarne and Rushworth MSS. Meaning of a "gloss." Specimen	14
IV. THE DIALECTS OF NORTHUMBRIA; A.D. 1300—1400. The Metrical Psalter; with an extract. Cursor Mundi. Homilies in Verse. Prick of Conscience. Minot's Poems. Barbour's Bruce; with an extract. Great extent of the Old Northern dialect; from Aberdeen to the Humber. Lowland Scotch identical with the Yorkshire dialect of Hampole. Lowland Scotch called "Inglis" by Barbour, Henry the Minstrel, Dunbar, and Lyndesay; first called "Scottis" by G. Douglas. Dr Murray's account of the Dialect of the Southern Counties of Scotland	25

CHAP.

- V. NORTHUMBRIAN IN THE FIFTEENTH CENTURY. Northumbrian of Scotland and of England in different circumstances. Literature of the fifteenth century; poems, romances, plays, and ballads. List of Romances. Caxton. Rise of the Midland dialect. "Scottish" and "English." Jamieson's Dictionary. "Middle Sects." Quotation from Dunbar 36
- VI. THE SOUTHERN DIALECT. Alfred the Great. The Anglo-Saxon Chronicle. Old English Homilies. The Brut. St Juliana. The Ancren Riwle. The Proverbs of Alfred. The Owl and the Nightingale. A Moral Ode. Robert of Gloucester. Early history of Britain. The South-English Legendary. The Harleian MS. 2253. The Vernon MS. John Trevisa. The Testament of Love 47
- VII. THE SOUTHERN DIALECT OF KENT. Quotation from Beda. Extract from an Old Kentish Charter. Kentish Glosses. Kentish Sermons. William of Shoreham; with an extract. The Ayenbite of Inwyt. The Apostles' Creed in Old Kentish. The use of *e* for A.S. *y* in Kentish. Use of Kentish by Gower and Chaucer. Kentish forms in modern English 56
- VIII. THE MERCIAN DIALECT. East Midland. Old Mercian Glossaries of the eighth century. The Lorica Prayer. The Vespasian Psalter. The Rushworth MS. Old Mercian and Wessex compared. Laud MS. of the Anglo-Saxon Chronicle. The Ormulum. The English Proclamation of Henry III. (*see the facsimile*). Robert Mannyng of Brunne (Bourn). West Midland. The Prose Psalter. William of Palerne. The Pearl and Alliterative Poems. Sir Gawayne and the Grene Knight 65

TABLE OF CONTENTS

ix

CHAP.

IX.	FOREIGN ELEMENTS IN THE DIALECTS. Words from Norman, Italian, Spanish, Dutch, etc. Celtic. List of Celtic words. Examples of Latin words. Greek words. Hebrew words. List of Scandinavian words. French words. Anglo-French words; <i>gauntree</i> . Literary French words, as used in dialects	82
X.	LATER HISTORY OF THE DIALECTS. Spenser. John Fitzherbert. Thomas Tusser. Skinner's Etymologicon (Lincolnshire words). John Ray. Dialect glossaries. Dr Ellis on Early English Pronunciation. The English Dialect Society. The English Dialect Dictionary. The English Dialect Grammar	99
XI.	THE MODERN DIALECTS. Prof. Wright's account of the modern English Dialects	106
XII.	A FEW SPECIMENS. Some writers in dialect. Specimens: Scottish (Aberdeen, Ayrshire, Edinburgh). Northern England (Westmoreland). Midland (Lincoln, S.E. Lancashire, Sheffield, Cheshire). Eastern (N. Essex, Norfolk). Western (S.W. Shropshire). Southern (Wiltshire, Isle of Wight, Sussex)	110
	BIBLIOGRAPHY	133
	INDEX	136
	FACSIMILE. The only English Proclamation of Henry III. Oct. 18, 1258	<i>at end</i>

. *For a transcription of the Facsimile
see pp. 75-6.*